



Jahresbericht

2025



Sapana Verein

ADRESSE:

Sapana Verein
Querstrasse 4
8424 Embrach
Schweiz

WEB:

info@sapana-library.org
www.sapana-library.org
Social: @sapanalibrary

Übersicht

- 01 Begrüssung
- 02 Über den Verein
- 03 Was wir im Jahr 2025 erreichten
- 04 Meilensteine
- 05 Ziele 2026
- 06 Zahlen & Fakten
- 07 Schlusswort



01 Begrüssung

Liebe Freundinnen und Freunde von Sapana, liebe Mitglieder, Unterstützende und Angehörige.

Bereits bevor es unseren Verein gab, bereisten viele unserer jetzigen Mitglieder Nepal, halfen vor Ort aus und lernten das facettenreiche Land mit seinen Menschen kennen.

Die gesammelten Erfahrungen liessen den gemeinsamen Wunsch heranwachsen, sich aktiv für mehr Bildung einzusetzen. So kam 2021 die Idee auf, eine nachhaltige, öffentliche Bibliothek in Nepal aufzubauen. Dieses Ziel verfolgen wir seither leidenschaftlich.

Auch 2025 hat sich einiges getan bei uns im Verein mit unserem Bibliotheksprojekt. Wir konnten die normalen und speziellen Aktivitäten wie unsere Hausbesuche weiterhin ausführen, haben die Leseclubs der Schulen zur Zusammenarbeit mit uns animiert und Workshops durchgeführt. Gerne erzählen wir dir mehr über unsere Erfolge und Herausforderungen. Viel Spass beim Lesen!



100% DER SPENDEN FLIESST INS PROJEKT

Alle Sapana-Mitglieder arbeiten ehrenamtlich, das heisst, wir haben keine Personalkosten.



SPENDEN SIND STEUERBEFREIT

Die Spenden aus der Schweiz können von den Steuern abgezogen werden.



NACHHALTIGKEIT IST GEWÄHRLEISTET

Für die Bibliothek wird eine nachhaltige Einkommensquelle aufgebaut, damit alle Kosten fortlaufend gedeckt werden können.

02 Über den Verein

So kamen wir – 10 junge und motivierte Personen, welche alle ehrenamtlich bei Sapana dabei sind – im Frühjahr 2021 über viele Umwege und Zufälle zusammen und im gegenseitigen Austausch entwickelten wir unsere Idee weiter. Am 24. April 2021 hielten wir unsere erste Generalversammlung mit anschließender Feier in Embrach und gründeten Sapana als gemeinnützigen Verein, mit Fernanda Frighetto als treibende Kraft, welche für den Verein als Ganzes den Anstoss gab.



Sapana ist nepalesisch für Traum. Da es nicht nur schön klingt, sondern auch um die Verwirklichung unseres eigenen Traumes, als auch um die vielen kleinen und grossen Träume der nepalesischen Kinder und Dorfbewohner:innen geht, hat dieses Wort bei uns mit unserem Vorhaben anklang gefunden.

03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Umstrukturierung des Vereins in der Schweiz

Um den Arbeitsablauf zu verbessern, haben wir in der Generalversammlung 2025 beschlossen, unsere Mitglieder in zwei Gruppen aufzuteilen; einerseits in die der Aktiv-Mitglieder, und in die der Passiv-Mitglieder.

Aktivmitglieder sind Teil vom Kernteam und arbeiten auf unser Vereinsziel hin. Sie leisten mindestens 4h Arbeit pro Monat für den Verein und nehmen an den regelmässigen Sitzungen teil.

Passivmitglieder helfen bei Standaktionen, Fundraising-Events, beim Networking, und unterstützen uns auf Social Media.

Zudem haben wir wichtige Tätigkeiten in folgende Vereinsrollen definiert und unter den Aktiv-Mitgliedern aufgeteilt:

- Vereinsleitung / Koordination
- Finanzen & Buchhaltung
- Fundraising & Partnerschaften Schweiz
- Nachhaltige Einkommensquelle
- Kommunikation / Social Media
- Nepal-Koordination / BibliothekarInnen
- Webseite & Design

03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Durchführung verschiedener Workshops und Aktivitäten

Damit die Bibliothek weiterhin ein zentraler und aktiver Ort des Lernens und des gemeinschaftlichen Austauschs bleibt und ihr Nutzen wächst, haben wir 10 unterschiedliche Workshops zu gewünschten Themen der Dorfbewohnenden und Schulkindern durchgeführt. Neben 3 Workshops über die Wichtigkeit einer Bibliothek haben folgende stattgefunden:

Workshop: Paper Crafting

Anzahl Teilnehmende: 16

Unsere Bibliothekarinnen haben nach Wunsch einen Workshop für das gemeinsame Basteln mit Papier geplant und mit den Kindern umgesetzt.



Workshop: Schreibwettbewerb (2x durchgeführt)

Anzahl Teilnehmende: 12 & 8

In diesem Workshop nahmen Schülerinnen und Schüler von vier Schulen teil, bei denen sie, wie schon 2024, in einem Schreibwettbewerb (als Diktat) gegeneinander antraten. Diejenigen mit den wenigsten Fehlern gewannen hochwertige Preise wie einen Schulrucksack, ein Etui oder Schreibzeug.

03 Was wir im Jahr 2025 erreichten



Workshop: Drachenbasteln und Rangoli

Anzahl Teilnehmende: 13 & 10

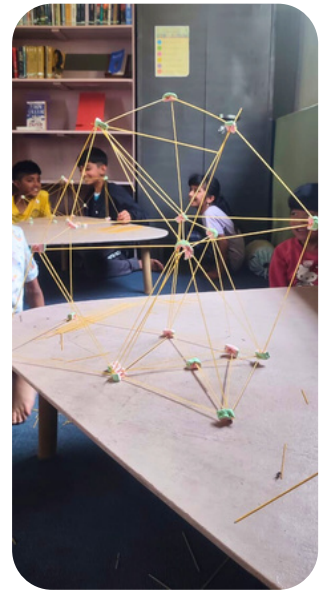
Traditionell werden am hinduistischen Dashain-Festival Drachen geflogen, weshalb wir dazu einen Bastelworkshop angeboten haben. Ebenfalls fand ein kunstvoller Rangoli-Workshop statt (Muster mit gefärbtem Reispulver zeichnen)



03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Programm Sommerferien

Während den Sommerferien, in denen die Schulkinder nicht in die Schule mussten, gab es spezielle Aktivitäten in der Bibliothek. Eine davon war ein gemeinsames Turm-Basteln mit Marshmallows und rohen Spaghetti. Wer kann den grössten Turm bauen? Teamplayer sind gefragt!



Neue Arbeitskleider, das Bibliothekspersonal

Unsere BibliothekarInnen haben nun offizielle Arbeitsbekleidung mitsamt Ausweisen. Jyoti hat uns gegen Ende 2025 verlassen, da sie ein neues Lebenskapitel angehen wird. Dafür wurde Pabritas Pensum erhöht.

Im Bild von links nach rechts: Pabrita, Rajesh, Jyoti.



03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Wöchentliche Hausbesuche

Seit Ende 2024 erreichten die Bibliothekarinnen über zehn Dörfer – darunter Rivan, Thanti, Lumre und Nayapul und darin 480 Haushalte mit insgesamt 904 Personen, um über die Bibliothek, das Ausleihen von Büchern, Aktivitäten vor Ort und Vorteile des Lesens aufzuklären. Wow!

Aber wir trafen sie nicht nur in deren Häusern, sondern wie die Bilder zeigen, auch in Kuhställen, auf dem Feld, im Dorfzentrum, in kleinen Läden, auf Brücken, auf der Strasse – überall haben wir mit den Menschen gesprochen und Vertrauen aufgebaut.

Die Bibliothekarin Jyoti erzählt: “Die Haustürbesuche sind wichtig, weil sie uns helfen, der Gemeinschaft näherzukommen. So können wir Informationen über die Bibliothek teilen und gleichzeitig die Gedanken und Bedürfnisse der Menschen besser verstehen.”

Hier zeigte sich: Persönliche Gespräche wirken stärker als jedes Plakat.

Auch das Team profitierte, denn die Bibliothekarin Jyoti meint: “Durch die Hausbesuche habe ich gelernt, dass direkte Kommunikation Vertrauen und Verbindung schafft. Sie hat mich selbstbewusster gemacht und mir geholfen, die Menschen besser zu verstehen. Gleichzeitig schaffen die Besuche für beide Seiten schöne Begegnungen: Ich habe eine Mutter getroffen, die noch nie von der Bibliothek gehört hatte. Als ich ihr davon erzählte, war sie sehr glücklich und meinte, sie wolle bald mit ihren Kindern vorbeikommen.”



03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Verbesserungen an der Bibliothek

Die Laptops der Bibliothek wurden geupdated und es wurde eine Sicherheitskamera installiert. Das Dach des Kinderbereichs war undicht, wenn es geregnet hat. Weshalb vier neue Dächer installiert und betroffene Fenster repariert werden mussten.



03 Was wir im Jahr 2025 erreichten

Bibliotheks-Team & Coaching

Neben den sichtbaren Aktivitäten wurde 2025 gezielt in die Stärkung unseres lokalen Teams investiert. Durch wöchentliche Coachings von Santosh, welcher uns seit 2024 in diesem Bereich unterstützt und über 10 Jahre Erfahrung in der Non-Profit Branche und Community- Building hat, konnten fachliche Kompetenzen wie einfache Administration, Dokumentation und Kommunikation ausgebaut werden.

Gleichzeitig wurde die persönliche Entwicklung der Bibliothekarinnen gefördert, etwa durch gemeinsames Lernen, Lesen und Reflektieren.



03 **Was wir im Jahr 2025 erreichten**

Umfrage in Khoramukh

Um zu sehen, wie die Bibliothek bei den Leuten in Khoramukh ankommt, wurde eine Umfrage durchgeführt. Die Menschen sind insgesamt sehr zufrieden mit den Bibliothekar:innen. Sie wünschen sich mehr studentenfreundliche Programme und es wurde ersichtlich, dass ihnen der Sinn einer Bibliothek und ihre Funktionsweise nicht so ganz klar sind. Das unterstreicht noch einmal die Notwendigkeit der angesprochenen Hausbesuche.

Situation in Nepal

Die nepalesische Regierung war ab September in einer tiefen Krise nach intensiven Protesten und die Lage bleibt unsicher.

Als Verein schauten wir daher jeden Tag, zusammen mit unserem Personal vor Ort, ob wir die Bibliothek öffnen, oder geschlossen halten sollten. Wir bleiben in engem Austausch mit den Bibliothekar:innen. Ein geplanter, gewünschter Erste-Hilfekurs konnte deshalb nicht stattfinden und ist verschoben worden.

In einer Schule findet monatlich ein Bücher-Exchange statt, bei dem jeden Monat 30 andere Bücher von der Bibliothek zum Ausleihen vor Ort ausgetauscht werden. Es wurde ein Zertifikat für Schüler eingeführt, die eine gewisse Anzahl an Bücher der Bibliothek lesen.

03 **Was wir im Jahr 2025 erreichten**

Sapana-library.org, jetzt auch auf Englisch

Wir haben unsere Webseite nun auch komplett auf Englisch übersetzt, um sie einer breiteren Leserschaft, insbesondere auch englischsprachigen Nepalesinnen und Nepalesen, zugänglich zu machen.

Zudem veröffentlichen wir weiterhin regelmässig neue Blogartikel auf Deutsch und Englisch.

Lernen & Ausblick

2025 hat gezeigt, dass Entwicklung kein geradliniger Prozess ist. Politische Unsicherheiten, organisatorische Herausforderungen und begrenzte Ressourcen erfordern Flexibilität, Geduld und Lernbereitschaft. Diese Erfahrungen fliessen direkt in unsere Planung für 2026 ein.

Offizieller Bildungspartner 2025 & Danksagung

Wir danken unserem offiziellen Bildungspartner 2025, der Hörmann Schweiz AG, für die wertvolle Unterstützung in diesem Jahr!

04 **Erreichte Meilensteine**

- Kontinuierlicher Bibliotheksbetrieb über das gesamte Jahr nach der Eröffnungsphase hinweg sichergestellt.
- Stete Planung und Durchführung von Workshops und Events in oder für die Bibliothek
- Regelmässige Coaching-Strukturen mit Coaching Protocol als zentrales Arbeitsinstrument etabliert.
- Fachliche und persönliche Kompetenzen des lokalen Bibliotheksteams gezielt gestärkt.
- Haustürbesuche von reiner Aktivität zu einem strategisch reflektierten Outreach-Instrument weiterentwickelt.
- Angemessene Reaktion auf Proteste und politische Unruhen in Nepal
- Strategische Neuausrichtung mit klaren Kriterien für Eigenverantwortung und zukünftige Weiterführung eingeleitet.

05 **Ziele 2026**

- 2026 übergeben wir bewusst mehr Verantwortung nach Nepal, reduzieren unsere operative Begleitung aus der Schweiz und schaffen Raum, damit sich die Bibliothek eigenständig weiterentwickeln kann.
- Praxisorientiertes 2-tägiges Training mit NGO-Partner vor Ort durchgeführt, um zentrale Herausforderungen wie Community Building gezielt zu stärken.
- Fokus der Ziele liegt vermehrt in der Schweiz im 2026: Klarere Rollen und Aufgabenteilung im Verein
- Einführung von Jahresmitgliedschaften zur Deckung der laufenden Kosten
- Findung neuer Aktivmitglieder + Verbesserung Onboarding-Prozesse

06 Zahlen & Fakten

Schweizer Bankkonto

Erfolgsrechnung			
Aufwand CHF		Ertrag CHF	
Kontogebühr	CHF 116.00	Privat- und Firmenspenden	CHF 4'319.70
Übertrag Konto Nepal	CHF 8'041.15	Einnahmen Standaktion	CHF 885.00
Eventausgaben	CHF 102.00		
Support/Hosting Webseite	CHF 632.15		
		Verlust	CHF -3'686.60
Total	CHF 8'891.30		CHF 5'204.70
Bilanz			
Aktiv CHF		Passiv CHF	
Kasse	CHF 2'676.30	Eigenkapital	CHF 29'305.50
Bank	CHF 22'209.20		
Konto Nepal (803'925 NRS)	CHF 4'420.00		
Total	CHF 29'305.50	Eigenkapital	CHF 29'305.50

06 Zahlen & Fakten

Nepalesisches Bankkonto

Date	Activities	Expenditure	Total Balance	Remaning Balance
1.1.2025	Account per 01.01.2025			Rs. 377560
1.1.2025	Cleaning Fee	Rs. 6000		Rs. 371560
1.1.2025	Salary	Rs.39000		Rs.332560
1.1.2025	WiFi/ 3months	Rs.4580		Rs.327980
1.1.2025	Salary	Rs.38000		Rs.289980
1.1.2025	Salary/ pre-month DTD visit 1000 added	Rs.40000		Rs.249980
1.1.2025	Pre-balance 2-workshop /dress/electric	Rs.5500		Rs.244480
1.1.2025	Mistake and recover balance	Rs. 18000		Rs.226480
1.1.2025	children workshop and puzzle game	Rs. 2000		Rs.224480
1.1.2025	Misschellanious	Rs. 15000		Rs.209480
1.1.2025	Transfer Sapana Switzerland		Rs.480,000	
1.1.2025	Transfer Sapana Switzerland		Rs.135,000	Rs.824,480
1.1.2025	Transporation/Refreshment	Rs.17845		Rs.806,635
1.1.2025	Library roof change	Rs.187000		Rs.619,635
1.1.2025	Renewal of Sapana library	Rs.15000		Rs.604,635
1.1.2025	Microsoft word/ office pack instalation	Rs.25000		Rs.579,635
1.1.2025	Laptop servicing and SSD upgrade	Rs.25000		Rs.554,635
1.1.2025	PT Cash	Rs.5000		Rs.549,635
1.1.2025	miscellaneous Expenses	Rs.5000		Rs.544,635

07 **Schlusswort**

Seit der Eröffnung der Bibliothek Ende 2023 haben wir uns 2025 in den Bibliotheksalltag gewöhnen können und arbeiteten an der steten Verbesserung der Bibliothek, was sie anbietet und wie gut sie besucht wird. Wenn man die Eröffnung als ersten grossen Meilenstein betrachtet, wäre die Loslösung und Unabhängigkeit der Bibliothek von unserem Verein der zweite Meilenstein, auf das wir 2024 hinarbeiteten und das wir uns für dieses Jahr wieder als Ziel vorgenommen haben. Stets am Ball zu bleiben mit dem Alltagsbetrieb und regelmässig Workshops und Events durchzuführen bringt eigene Herausforderungen mit sich, an denen wir motiviert arbeiten.

Für 2026 bleiben wir also mehrheitlich mit dem Finden einer langfristigen Einkommensquelle für die laufenden Ausgaben beschäftigt; wir möchten die Bibliothek auf ihren eigenen Beinen stehen sehen und sie in ihre Unabhängigkeit entlassen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen für die bisherige Unterstützung, das Engagement und die Spenden jeglicher Art von ganzem Herzen bedanken und wünschen ein erfolgreiches 2026!

Herzliche Grüsse



Fernanda Frighetto
Sapana Präsidentin



Sarah Kuhn
Vize-Präsidentin

